

STANLEY

®

GB ©Stanley Bostitch. Not to be reproduced without permission. Unauthorised copies of this document do not constitute CE compliance for the products.

SB130S1-2-E

F ©Stanley Bostitch. Nicht ohne Genehmigung des Herstellers reproduzieren. Les copies non autorisées de ce document ne signifient en rien que les produits soient conformes aux normes CE.

D ©Stanley Bostitch. Vervielfältigung nicht ohne Genehmigung gestattet. Unzulässig erstellte Kopien dieses Dokuments erfüllen nicht die CE-Richtlinien für Produkte.

NL ©Stanley Bostitch. Het kopiëren van dit document is niet toegestaan zonder toestemming. Het kopiëren van dit document is niet toegestaan zonder toestemming van de producent. Het kopiëren van dit document is niet toegestaan zonder toestemming van de producent.

DK ©Stanley Bostitch. Uautoriseret at kopiere dette dokument uden tilladelse. Uautoriseret at kopiere dette dokument uden tilladelse. Uautoriseret at kopiere dette dokument uden tilladelse.

SF ©Stanley Bostitch. Ei saa kopioida ilman valmistajan luvkaa. Tämän asiakirjan ilman valtuutusta tehty kopiointi ei vastaa CE-merkintään liittyvää CE-yhdenmukaisuutta.

G ©Stanley Bostitch. Αντιγραφή του παρόντος εγχειριδίου χωρίς προηγούμενη άδεια του Stanley Bostitch είναι αυστηρά απαγορευμένη. Τα προϊόντα που φέρουν το σήμα CE είναι σύμφωνα με τις προδιαγραφές CE.

I ©Stanley Bostitch. Vietata riprodotto senza permesso. Le copie non autorizzate di questo documento non costituiscono conformità CE per i relativi prodotti.

N ©Stanley Bostitch. Ei saa kopioida ilman valmistajan luvkaa. Tämän asiakirjan ilman valtuutusta tehty kopiointi ei vastaa CE-merkintään liittyvää CE-yhdenmukaisuutta.

P ©Stanley Bostitch. Reprodução proibida sem autorização prévia. As cópias não autorizadas deste documento não são em conformidade com a CE para os produtos.

E ©Stanley Bostitch. Prohibida la reproducción sin permiso. Las copias no autorizadas de este documento no constituyen conformidad con las normas CE de los productos.

S ©Stanley Bostitch. Ei saa kopioida ilman valmistajan luvkaa. Tämän asiakirjan ilman valtuutusta tehty kopiointi ei vastaa CE-merkintään liittyvää CE-yhdenmukaisuutta.

PL ©Stanley Bostitch. Nieautoryzowane kopiowanie bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopiowanie bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopiowanie bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopiowanie bez pozwolenia.

CZ ©Stanley Bostitch. Nieautoryzované kopírování bez povolení. Nieautoryzované kopírování bez povolení. Nieautoryzované kopírování bez povolení. Nieautoryzované kopírování bez povolení.

SK ©Stanley Bostitch. Neoprávnené kopírovanie bez povolenia. Neoprávnené kopírovanie bez povolenia. Neoprávnené kopírovanie bez povolenia. Neoprávnené kopírovanie bez povolenia.

GB

F

D

NL

DK

SF

G

I

N

P

E

S

PL

CZ

SK

HU

TOOL TECHNICAL DATA**DONNÉES TECHNIQUES****TECHNISCHE GERÄTEDATEN****TECHNISCHE SPECIFICATIE****TEKNISKE DATA****TEKNISET TIEDOT****Τεχνικά στοιχεία****DATI TECNICI****TEKNISKE DATA****ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS****ESPECIFICACIONES TÉCNICAS****TEKNISK DATA****DANE TECHNICZNE NARZĘDZI****TECHNICKÁ DATA NÁSTROJE****TECHNICKÉ PARAMETRE****A SZERSZÁM MŰSZAKI ADATAI**

NoviClous

Construire | Rénover | Aménager

NOVI DIFFUSION

10 avenue de Fontcouverte
84000 AVIGNON

Tél. : 04 81 89 90 40

Nous contacter : contact@novi-clous.fr
www.novi-clous.fr

GB ©Stanley Bostitch. Not to be reproduced without permission. Unauthorised copies of this document may not constitute CE compliance for the products.

?SB130S1-2-E

A 400	B 396.7	C 132.7	D 5.85	E 95.9	F 103.7
G 90.7	H 2.86	I 8	J 5	K 2.753	L 2
M BC602	N BC603	O SB32	P S1	Q (a) 2.08x1.8 (b) 65-130	R 27
S 120	T 191	U 23 (M12*1.25)			

D ©Stanley Bostitch. Vervielfältigung nicht ohne Genehmigung gestattet. Unzulässig erstellte Kopien dieses Dokuments erfüllen nicht die CE-Richtlinien für Produkte.

NL ©Stanley Bostitch. Mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming. Onrechtmatige kopieën van dit document willen niet zeggen dat de producten voldoen aan de CE-vereisten.

DK ©Stanley Bostitch. Må ikke gengives uden tilladelse. Uautoriserede kopier af dette dokument udgør ikke CE overholdelse for produkterne.

SF ©Stanley Bostitch. Ei saa jäljentää ilman lupaa. Tämän asiakirjan ilman valtuutusta tehdyt kopiot eivät muodosta tuotteille CE-yhdenmukaisuutta.

G ©Stanley Bostitch. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή χωρίς προηγούμενη άδεια. Τα μη εξουσιοδοτημένα αντίγραφα του παρόντος εγγράφου δεν αποτελούν συμμόρφωση CE για τα προϊόντα.

I ©Stanley Bostitch. Vietata la riproduzione senza permesso. Le copie non autorizzate di questo documento non garantiscono la conformità CE per i relativi prodotti.

N ©Stanley Bostitch. Skal ikke reproduseres uten tillatelse. Ikke godkjente kopier av dette dokumentet oppfyller ikke kravene for CE-merking for produktet.

P ©Stanley Bostitch. Reprodução proibida sem autorização prévia. As cópias não autorizadas deste documento não estão em conformidade com a CE para os produtos.

E ©Stanley Bostitch. Prohibida la reproducción sin permiso. Las copias no autorizadas de este documento no suponen la conformidad con las normas CE de los productos.

S ©Stanley Bostitch. Prohibida la reproducción sin permiso. Las copias no autorizadas de este documento no suponen la conformidad con las normas CE de los productos.

PL ©Stanley Bostitch. Niniejszy dokument nie może być kopiowany bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopie niniejszego dokumentu nie stanowią deklaracji zgodności CE prezentowanych produktów.

CZ ©Stanley Bostitch. Niniejszy dokument nie może być kopiowany bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopie niniejszego dokumentu nie stanowią deklaracji zgodności CE prezentowanych produktów.

SK ©Stanley Bostitch. Rozmnožovanie bez povolenia je zakázané. Neoprávnené kópie tohto dokumentu nie sú v súlade s CE pre dané výrobky.

HU ©Stanley Bostitch. A dokumentum engedély nélkül nem sokszorosítható. Az engedély nélkül sokszorosított dokumentum nem jelenti a termék CE-megfelelőségét.

GB ©Stanley Bostitch. Not to be reproduced without permission. Unauthorised copies of this document may not comply with CE marking requirements for products.

F ©Stanley Bostitch. Toute reproduction non autorisée sans la permission écrite de la Stanley Bostitch peut entraîner des poursuites judiciaires. Les copies non autorisées de ce document ne garantissent pas la conformité CE des produits.

D ©Stanley Bostitch. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Stanley Bostitch AG. Kopieren des Dokuments ist nicht zulässig. Die CE-Markierung ist ein gesetzlich geschütztes Zeichen für Produkte, die die CE-Richtlinien erfüllen. Nicht die CE-Markierung ist für Produkte, die nicht die CE-Richtlinien erfüllen.

NL ©Stanley Bostitch. Mag niet worden gereproduceerd of verspreid zonder schriftelijke toestemming van Stanley Bostitch. Het kopiëren van dit document kan tot vervolging leiden. Het kopiëren van dit document kan tot vervolging leiden.

DK ©Stanley Bostitch. Uautoriseret kopiering af dette dokument kan føre til retsforfølgelse. Uautoriseret kopiering af dette dokument kan føre til retsforfølgelse. Uautoriseret kopiering af dette dokument kan føre til retsforfølgelse.

SF ©Stanley Bostitch. Käsikõrge ei saa jäljendada ega levitada ilma Stanley Bostitchi kirjaliku loata. Kõikide teadete kopeerimise või levitamise eest ei vastutata. Kõikide teadete kopeerimise või levitamise eest ei vastutata.

G ©Stanley Bostitch. Αντιγραφή, αναπαραγωγή, διανομή, ή οποιαδήποτε μορφή αντιγραφής ή διανομής, χωρίς την έγγραφη άδεια της Stanley Bostitch, είναι αυστηρά απαγορευμένη. Τα μη εξουσιοδοτημένα αντίγραφα του παρόντος εγγράφου δεν αποτελούν συμμόρφωση CE για τα προϊόντα.

I ©Stanley Bostitch. Vietata la riproduzione senza permesso. Le copie non autorizzate di questo documento non garantiscono la conformità CE per i relativi prodotti.

N ©Stanley Bostitch. Skal ikke reproduseres uten tillatelse. Ikke godkjente kopier av dette dokumentet oppfyller ikke kravene for CE-merking for produktet.

P ©Stanley Bostitch. Reprodução proibida sem autorização prévia. As cópias não autorizadas deste documento não estão em conformidade com a CE para os produtos.

E ©Stanley Bostitch. Prohibida la reproducción sin permiso. Las copias no autorizadas de este documento no suponen la conformidad con las normas CE de los productos.

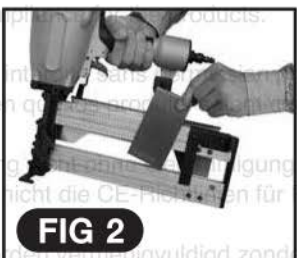
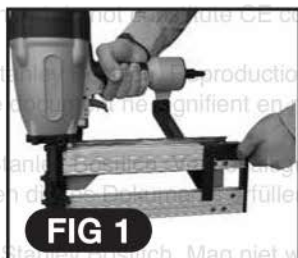
S ©Stanley Bostitch. Prohibida la reproducción sin permiso. Las copias no autorizadas de este documento no suponen la conformidad con las normas CE de los productos.

PL ©Stanley Bostitch. Niniejszy dokument nie może być kopiowany bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopie niniejszego dokumentu nie stanowią deklaracji zgodności CE prezentowanych produktów.

CZ ©Stanley Bostitch. Niniejszy dokument nie może być kopiowany bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopie niniejszego dokumentu nie stanowią deklaracji zgodności CE prezentowanych produktów.

SK ©Stanley Bostitch. Rozmnožovanie bez povolenia je zakázané. Neoprávnené kópie tohto dokumentu nie sú v súlade s CE pre dané výrobky.

HU ©Stanley Bostitch. A dokumentum engedély nélkül nem sokszorosítható. Az engedély nélkül sokszorosított dokumentum nem jelenti a termék CE-megfelelőségét.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE : Il est essentiel que tous les utilisateurs des outils lisent et comprennent toutes les sections de ce manuel de données techniques sur l'outil ainsi que le manuel séparé de consignes de sécurité et d'utilisation fourni avec l'outil. Tout manquement à cette mesure de précaution importante pourrait être la cause d'accidents et de blessures graves pour l'utilisateur de l'outil comme pour d'autres personnes se trouvant à proximité de la zone de travail.

⚠ ATTENTION ! Il faudra porter un système de protection des yeux conforme à la norme 89/686/EEC et d'une valeur de protection égale ou supérieure à celle définie par la norme EN166. Cependant, tous les aspects du travail de l'opérateur, l'environnement et autres types de machines utilisées, doivent aussi être pris en considération en choisissant des équipements de protection individuelle appropriés. NB: Les lunettes dépourvues d'écran latéral ainsi que les masques à poussière n'offrent pas une protection suffisante.

⚠ MISE EN GARDE! Pour éviter toute blessure accidentelle:

- Ne jamais mettre la main ni aucune autre partie du corps dans la zone d'éjection des clous.
- Ne jamais diriger la machine vers soi-même ni vers autrui, qu'elle soit chargée ou non.
- Ne jamais s'amuser ou chahuter avec la fixeuse.
- Ne jamais appuyer sur la gâchette si le nez n'est pas appuyé contre la pièce à usiner.
- Toujours manipuler la fixeuse avec précaution.
- Ne jamais appuyer sur la gâchette ni sur le palpeur pendant le chargement de la fixeuse.
- Pour éviter toute mise en marche accidentelle et par conséquent des risques de blessures, il faut toujours débrancher l'air :

1. Avant de procéder à un réglage. 2. Pendant les opérations d'entretien. 3. Pour débloquer un grippage. 4. Lorsque l'outil est inutilisé. 5. Si l'on se déplace dans une autre zone de travail, afin d'éviter toute mise en marche accidentelle et par conséquent des risques de blessures.

- Veuillez lire le livret de consignes de sécurité et d'utilisation supplémentaires avant d'utiliser l'outil.
- N'utilisez pas d'oxygène ou de gaz inflammables comme source d'énergie pour des outils pneumatiques.
- L'utilisation de cet outil peut être la source d'étincelles et entraîner l'ignition de matières et de gaz inflammables.

⚠ IMPORTANT ! Utilisation de l'outil :

- Pour identifier le type d'utilisation de votre modèle, vérifier l'étiquette d'identité collée sur l'outil/au dos de ce manuel et la colonne L du tableau correspondant à ce modèle (marqué ?). Lire la section relative à l'outil dans les consignes de Sécurité & d'Utilisation pour vous informer sur chaque type de déclenchement.

CHARGEMENT (Fig 1-3)

1. Débrancher l'arrivée d'air, tirer le poussoir vers l'arrière du magasin jusqu'à ce qu'il se verrouille. (Fig 1)

2. Insérer la bande d'agrafes dans le rail du magasin et la faire glisser vers l'avant. (Fig 2) Répéter l'opération jusqu'à ce que le magasin soit chargé.

3. Pour relâcher le poussoir, appuyer sur la sécurité située sur le côté du magasin et faire de nouveau glisser le poussoir vers l'avant du magasin (Fig 3).

NB : N'utiliser dans les outils Bostitch que des attaches recommandées pour les outils Bostitch ou des clous qui correspondent aux spécifications Bostitch.

NB : Ces outils et agrafes sont destinés à l'installation de matériaux d'isolation mous uniquement, et non pas à des applications de bois sur bois. La jambe de l'agrafe devrait par conséquent n'être que partiellement enfoncée dans la pièce de travail. Utiliser cet outil pour d'autres applications pourrait l'endommager ou causer des blessures.

AJUSTEMENT DU CONTRÔLE DE PROFONDEUR DES ATTACHES (Fig 4)

1. Pour ajuster la profondeur des attaches, établir d'abord une pression d'air permettant un enfoncement constant dans la pièce de travail.

2. S'assurer que l'arrivée d'air soit débranchée avant de procéder à d'autres ajustements. Desserrer le boulon situé sur le nez de l'appareil (Fig 4) et faire remonter ou redescendre la plaque du nez en fonction de la profondeur d'enfoncement désirée.

DEGRIPPAGE (Figs 5, 6)

Cet outil est muni d'un système de dégrillage facile et rapide. Pour retirer une agrafe coincée :

- Débrancher l'arrivée d'air
- Appuyer sur le verrouillage comme indiqué (Fig 5) pour permettre à la plaque du nez de s'ouvrir (Fig 6)
- Retirer les agrafes coincées et refermer la plaque du nez en s'assurant que le verrouillage soit complètement enclenché.

Données techniques:

Merci de rechercher les données techniques dans le tableau marqué ? à la fin de cet opuscule.

A	Longueur mm	K	Consommation au coup à 5,6 Bar
B	Hauteur mm	L	Type de déclenchement
C	Largeur mm	M	Lubrifiant d'été
D	Poids Kg	N	Lubrifiant d'hiver
E	Niveau de bruit LPA, 1s, d	O	Lubrifiant de joints toriques
F	Niveau de bruit LWA, 1s, d	P	Désignation de la fixation
G	Niveau de bruit LPA, 1s, 1m	Q	Dimensions mm
H	Vibrations m/s ²	R	Tête/couronne
I	Pression max bars	S	Capacité du chargeur
J	Pression min bars	T	Longueur du nouvel enfonceur mm
		U	Profondeur, max antérieure du piston mm

S ©Stanley Bostitch. Prohibida la reproducción sin permiso. Las copias no autorizadas de este documento no suponen la conformidad con las normas CE de los productos.

PL ©Stanley Bostitch. Niniejszy dokument nie może być kopiowany bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopie niniejszego dokumentu nie stanowią deklaracji zgodności CE prezentowanych produktów.

CZ ©Stanley Bostitch. Niniejszy dokument nie może być kopiowany bez pozwolenia. Nieautoryzowane kopie niniejszego dokumentu nie stanowią deklaracji zgodności CE prezentowanych produktów.

SK ©Stanley Bostitch. Rozmnožovanie bez povolenia je zakázané. Neoprávnené kópie tohto dokumentu nie sú v súlade s CE pre dané výrobky.

HU ©Stanley Bostitch. A dokumentum engedély nélkül nem sokszorosítható. Az engedély nélkül sokszorosított dokumentum nem jelenti a termék CE-megfelelőségét.